

№ 1 ΣΤΗ ΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΜΠΕΣΤ ΣΕΛΕΡ ΤΩΝ NEW YORK TIMES

DOG MAN

Το κάλεσμα της άγριας λύσσας



ΝΤΕΪΒ ΠΙΚΚΙ

ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΚΑΠΕΤΑΝ ΒΡΑΚΑ



ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Dog Man – Το κάλεσμα της άγριας λύσσας**

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: Dog Man: Brawl of the Wild

Από τις Εκδόσεις Graphix, an imprint of Scholastic Inc., Νέα Υόρκη 2019

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Dav Pilkey

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Σοφία Γρηγορίου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Αναστασία Σακελλαρίου

ΜΑΚΕΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Τζίνα Γεωργίου

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βάσω Βύρρα

© Dav Pilkey, 2019. All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc.,
557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

DOG MAN and related designs, TREE HOUSE COMIX and related designs, and CAPTAIN UNDERPANTS
and related designs are trademarks and/or registered trademarks of Dav Pilkey.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2022

Πρώτη έκδοση: Ιούνιος 2022

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-4206-8

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-4207-5

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτίου.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευσή του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Από το 1979

Έδρα:

Τατοίου 121, 144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο:

Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Publishers since 1979

Head Office:

121, Tatoiu Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

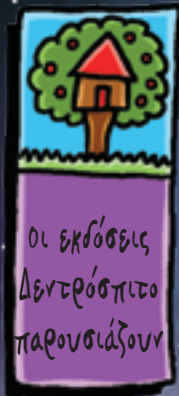
Bookstore:

13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550

e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>



DOG MAN

Το κάλεσμα της άγριας λύσσας

Κείμενο και εικονογράφηση του **ΝΤΕΪΒ ΠΙΛΚΙ**

ως Τζορτζ Μπερντ και χάρολντ χάτσινς

Χρωματισμός εικονογράφησης του Χοσέ Γκαρικμπάλντι



Μετάφραση:
Σοφία Γρηγορίου



Για τη Λιζέτ Σεράνο
Σε ευχαριστώ για τη δύναμη,
τη συμπόνια και την αφοσίωσή σου
στις βιβλιοθήκες και στα παιδιά

ΝΤΟΓΚΜΑΝ

Πίσω από τον βαθύ στοχασμό

Τι χαμπάρια,
παλικάρια; Είμαστε
οι παλιόφιλοί σας,
ο Τζορτζ και
ο Χάρολντ.

Τι
λέει;

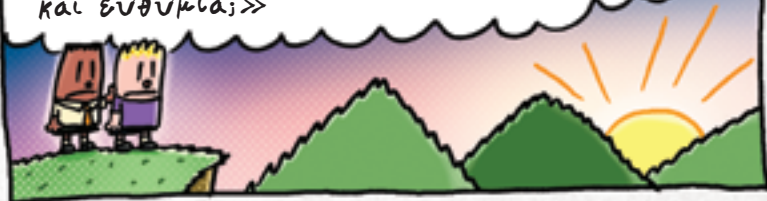


Είμαστε πεμπτάκια
τώρα, οπότε είμαστε
εντελώς ώριμοι.

και
βαθυστόχαστοι!



Ο κόσμος συχνά μας ρωτά: «Κύριοι,
νοσταλγείτε ποτέ τις μέρες της παιδικής
σας ηλικίας, που ήταν γεμάτες γέλιο
και ευθυμίας;»



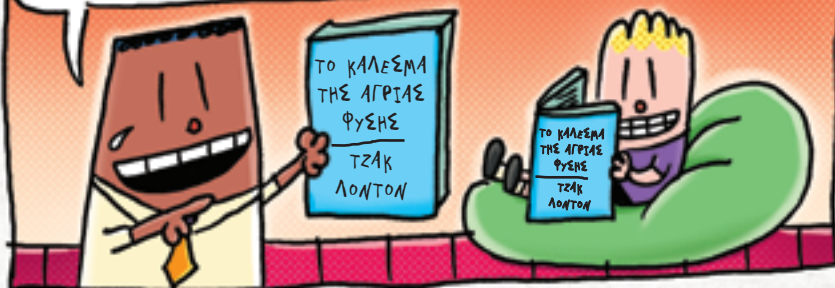
Αλίμονο, όταν
αναστοχασόμαστε με
στοργικότητα την
ανώριμη νιότη μας...



...ξέρουμε
ότι δε θα
ζαναρθεί
ποτέ.



Τέλος πάντων, τώρα τελευταία διαβάζουμε αυτό το αληθινά απίθανο βιβλίο...



...και μας ενέπνευσε να γράψουμε ένα ΝΕΟ μυθιστόρημα Ντόκμαν!



Ετοιμαστείτε για μία ακόμη ΕΠΙΚΗ ιστορία μεγαλειωδών διαστάσεων!!!



Πρώτα όμως...

...μία ανακεφαλαίωση της ιστορίας μας μέχρι τώρα.



Ο Τζορτζ και ο Χάρολντ παρουσιάζουν:
Μια παραγωγή του Τζορτζ και του Χάρολντ
**ΜΙΑ ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΤΟΥ ΤΖΟΡΤΖ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΑΡΟΛΝΤ
ΟΣ ΤΩΡΑ** Του Τζορτζ και
του Χάρολντ

«Είμαστε ο Τζορτζ και ο Χάρολντ και ερχόμαστε τη
συγκεκριμένη ανακεφαλαίωση». ©2019 από τον Τζορτζ και τον Χάρολντ



Και το σώμα σου
πεθαίνει, σκύλε!



Τότε, όμως, η κυρία
νοσοκόμα είχε μια
σπουδαία ιδέα.



Γιατί δε ράβουμε το
κεφάλι του σκύλου στο
σώμα του αστυνόμου!

Υπέροχη ιδέα, κυρία
νοσοκόμα! Είσαι
ιδιοφυΐα!!!

Ζήτω!



Έτσι, έγινε μια μεγάλη εγχείρηση...



και σύντομα στον κόσμο ζακολήθηκε ένας νέος μαχητής τους εχκλήματος.



ΖΗΤΩ Ο ΝΤΟΓΚΜΑΝ!

Ο Ντόγκμαν έχει τρεις απίθανους συμμάχους.



...και έναν κοχθηρό εχθρό.



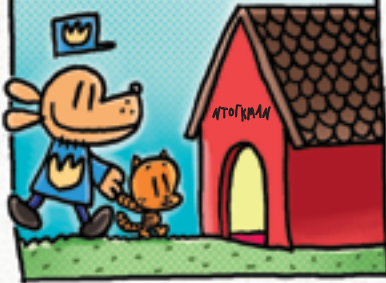
Μα η κοκχαρή καρδιά
του Πίτι έχει
αρχίσει να αλλάξει...



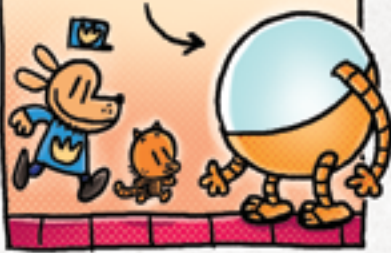
...λόγω ενός μικρού
γατιού.



Ο Μικρός Πίτι ζει
με τον Ντόσικμαν...



...και τον ξεχωριστό
φίλο τους,
το ρομπότ 80-ΕΞ.



Τον περισσότερο
καιρό είναι
οικογένεια...



...μερικές φορές, όμως,
είναι υπερήρωες.



Πρόσφατα τρεις καινούριοι κακοί
εμφανίστηκαν στην πόλη...



Λέχονται
«ΨΥΛΛΟΙ».



και την τελευταία φορά που
τους συναντήσαμε είχαν
συρρικνωθεί σε μέγεθος
ΑΛΗΘΙΝΩΝ ΨΥΛΛΩΝ!



Μπορεί να
κρύβονται
οπουδήποτε!



Είναι μια υπόθεση
για τους
ΣΟΥΠΕΡ ΦΙΛΟΥΣ!

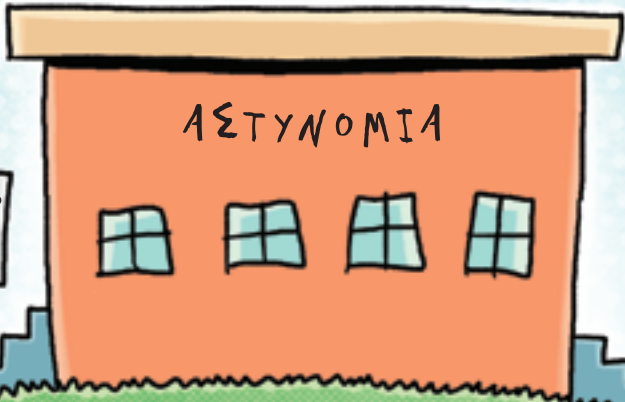




Οι εκδόσεις
Δεντροόψακο
παρουσιάζουν

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΔΥΟ ΜΗΝΥΜΑΤΑ



του Τζορτζ και Χάρολντ
Μπερντ Χάτσινς



Την επόμενη φορά που θα μπεις στο γραφείο μου να χτυπήσεις!



Κάναμε σημαντικά αστυνομικά πράγματα!!!



Δώσ' το μου αυτό!!!



ΚΑΙ ΤΩΡΑ, ΕΦΥΓΕΣ!



ΚΑΙ ΜΗΝ ΚΟΠΑΝΗΣΕΙΣ ΤΗΝ...



...πόρτα.





Παρουσιάζοντας το

ΦΛΙΠ-Ο

Βήμα 1ο

Τοποθετείτε το αριστερό σας χέρι μέσα στις διακεκομμένες γραμμές, όπου σημειώνεται: «ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΧΕΡΙ ΕΔΩ». Κρατάτε το βιβλίο τελείως ανοιχτό.



Βήμα 2ο

Κρατάτε τη δεξιά σελίδα με τον αντίχειρα και τον δείκτη του δεξιού χεριού σας (μέσα στις διακεκομμένες γραμμές, όπου σημειώνεται: «ΔΕΞΙΟΣ ΑΝΤΙΧΕΙΡΑΣ ΕΔΩ»).



Βήμα 3ο

Τώρα γυρίζετε πολύ γρήγορα τη δεξιά σελίδα μέχρι η εικόνα να προβάλλει κινούμενη.



(Για ακόμη περισσότερη διασκέδαση, δοκιμάστε να προσθέσετε τα δικά σας ηχητικά εφέ!)

Ο-ΡΑΜΑ

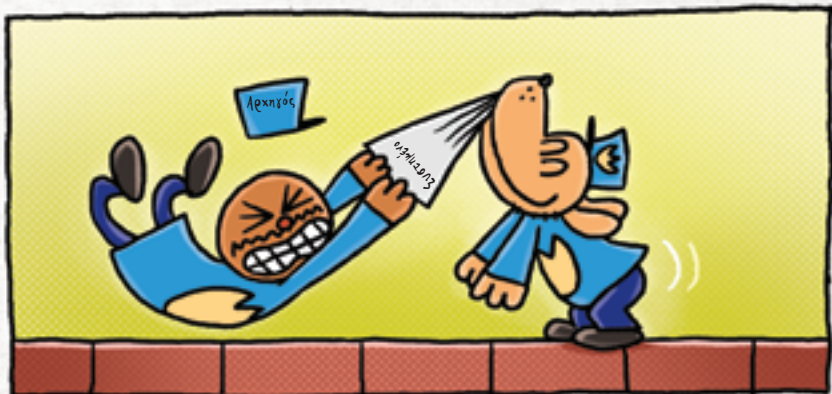
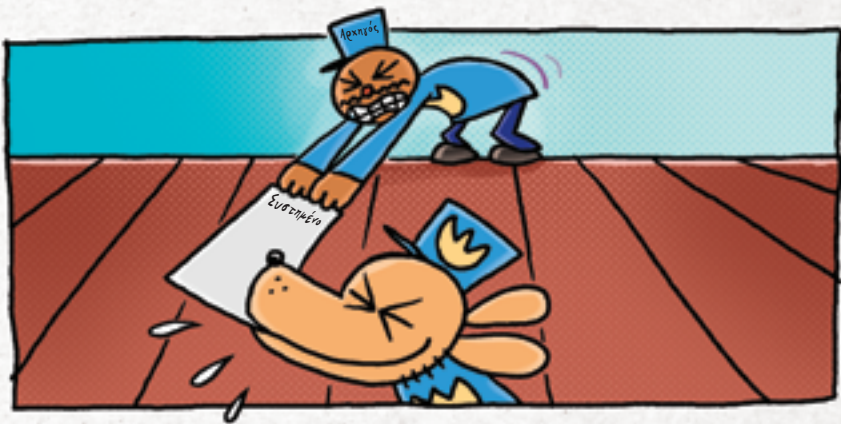
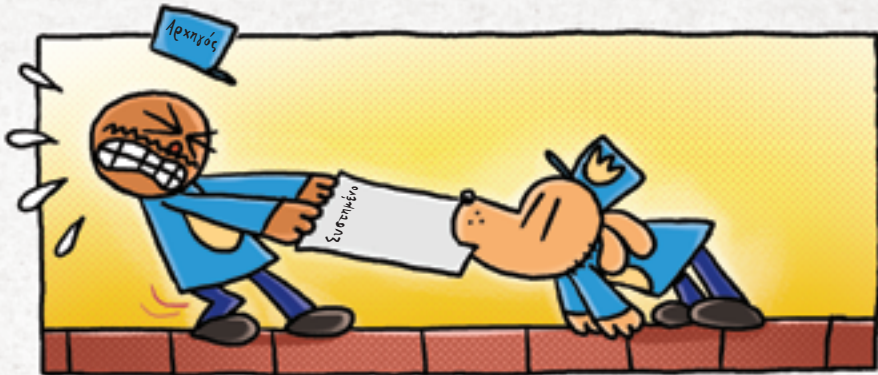
Να θυμάστε!

Ενώ γυρίζετε τις σελίδες,
βεβαιωθείτε ότι βλέπετε και την
εικόνα της σελίδας 23 **ΚΑΙ** την
εικόνα της σελίδας 25.

Αν γυρίσετε γρήγορα τις σελίδες,
οι δύο εικόνες θα αρχίσουν να
δείχνουν σαν ένα **ΚΙΝΟΥΜΕΝΟ**
καρτούν.

Μην ξεχάσετε να
προσθέσετε τα δικά
σας ηχητικά εφέ!

Αριστερό
χέρι εδώ



ΕΙΝΑΙ Ο ΝΤΟΓΚΜΑΝ ΚΑΚΟΣ ΩΣ ΤΟ ΚΟΚΑΛΟ;



ΠΑΝΩ ΑΠΟ 23 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΑΝΤΙΤΥΠΑ
ΣΕ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΣ

★ «Φοβερά διασκεδαστικό και πρωτότυπο!»

School Library Journal

★ «Απολύτως απολαυστικό!» *Booklist*

★ «Αναγνώστες όλων των ηλικιών

θα το απολαύσουν από την αρχή μέχρι το τέλος».

Publishers Weekly



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
www.psychogios.gr

Από 8 ετών

ISBN 978-618-01-4206-8



4 786180 142068

Κ.Δ. Μην. 214:25 ΝΕΕ